

روزی می آمد، سفیان ثوری گفت: تعالی یا رجُلِ المشرق! فضیل، حاضر بود. گفت: والْمَغْرِبُ وَ مَا يَنْهَا وَ كَسِي را که فضیل فضل نهد، ستایش او چون توان کرد.

ابتدای توبه او آن بود که بر کنیزکی فتنه شد^۱ چنانکه قرار نداشت. شبی در زمستان در زیر دیوار خانه معشوق، تا بامداد پایستاد به انتظار او، همه شب برف می بارید، چون باانگ نماز گفتند پنداشت که باانگ خفتن است. چون روز شد، دانست که همه شب مستغرق حال معشوق بوده است، با خود گفت: شرمت باد، ای پسر مبارک که شبی چنین مبارک، تا روز به جهت هوای خود بر پای بودی و اگر امام در نماز سورتی^۲ درازتر خواند دیوانه گردی. در حال، دردی به دل او فرود آمد و توبه کرد و به عبادت شد تا به درجه بی رسید که مادرش روزی در باغ شد، او را دید خفته در سایه گلبنی، و ماری شاخی نرگس در دهن گرفته و مگس از وی می راند. آنگاه از همو رحلت کرد و در بغداد مدتی در صحبت مشایخ می بود. پس به مکه رفت و پس از مدتی مجاور شد، باز به همو آمد. اهل حدیث بودند و یک نیمه به علم فقه مشغول بودندی همچنانکه امروز؛ او را رضی الفریقین گویند به حکم موافقتش با هر یکی از ایشان، و هر دو فریق^۳ در وی دعوی کردندی و او آنجا دو ریاط کرد یکی به جهت اهل حدیث و یکی برای اهل فقه. پس به حجاز رفت و مجاور شد. نقلست که یک سال حج کردی و یک سال غزو کردی و یک سال تجارت کردی و منفعت خویش بر اصحاب تفرقه کردی و درویشان را خرما دادی و استخوان خرما بشمردی. هر که بیشتر خوردی به هر استخوانی درمی بدادی.

نقلست که وقتی با بدخوبی همراه شد، چون از وی جدا شد، عبدالله بگریست. گفتند چرا می گریی؟ گفت: آن بیچاره برفت و آن خوی بد، همچنان با وی برفت و از ما جدا شد و خوی بد از وی جدا نشد.

نقلست که یکبار در بادیه می رفت و بر اشتی نشسته بود و به درویشی رسید و گفت: ای درویش ما توانگرانیم، ما را خوانده اند، شما کجا می روید که طفیلید؟ درویش گفت: میزبان چون کریم بود طفیلی را بهتر دارد، اگر شما را به خانه خویش خواند، ما را به خود خواند. عبدالله گفت: از ما توانگران وام خواست. درویش گفت: اگر از شما وام خواست برای ما خواست. عبدالله شرم زده شد و گفت: راست می گویی.

^۱ افریفته شدن، عاشق شدن

^۲ سوره بی

^۳ گروه دسته

نقلست که در تقوی تا حدی بود که یک بار در منزلی فرود آمده بود و اسپی گرانمایه داشت، به نماز مشغول شد، اسب در زَزع^۱ شد. اسب را همان جای بگذاشت و پیاده برفت و گفت: وی یکشی سلطانیان خورده است.

نقلست که روزی می گذشت، نایینایی را گفتند که عبدالله مبارک می آید، هر چه می باید بخواه. نایینا گفت: توقف کن یا عبدالله، عبدالله بایستاد. گفت: دعا کن تا حق تعالی چشم مرا باز دهد. عبدالله سر در پیش افگند و دعا کرد، در حال بینا شد.

نقلست که روزی در دهه ذی الحجه به صحراء شد و از آرزوی حج می سوخت و گفت: اگر آنجاییم، باری بر فوت این حسرتی بخورم و اعمال ایشان بجای آرم که هر که متابعت ایشان کند، در آن اعمال که موی باز نکند^۲ و ناخن نچیند او را از ثواب حاجیان نصیب بود. در آن میان پیرزنی بیامد، پشت دو تا شده، عصایی در دست گرفته، گفت: یا عبدالله مگر آرزوی حج داری. گفت: آری پس گفت: ای عبدالله مرا از برای تو فرستاده‌اند. با من همراه شو تا ترا به عرفات برسانم. عبدالله گفت: با خود گفتم که سه روز دیگر مانده است از مردم را چون به عرفات رساند، پیرزن گفت کسی که نماز بامداد سنت در سپیجان گزارده باشد و فربیضه برلب جیحون و آفتاب برآمدن به مردم، با او همراهی توان گرد. گفتم: بسم الله، پای در راه نهادم و به چند آب عظیم بگذشتم که به کشتنی دشوار توان گذشت. به هر آب که می رسیدم مرا گفتی: چشم برهم نه! چون بر هم نهادمی خود را از آن نیمه^۳ آب دیدمی تا مرا به عرفات رسانید. چون حج بگزاردیم و از طواف و سعی و عمره^۴ فارغ شدیم و طواف وداع آوردیم، پیرزن گفت: بیا که مرا پسری است که چند گاهست تا به ریاضت در غاری نشسته است تا او را ببینم. چون آنجا رفتیم، جوانی دیدم زرد روی و ضعیف و نورانی. چون مادر را دید در پای مادر افتاد و روی در کف پای او مالید، و گفت دانم که به خود نیامده‌ای اما خدایت فرستاده است که مرا وقت رفتن نزدیک است، آمده‌ای که مرا تجهیز کنی^۵. پیرزن گفت: یا عبدالله اینجا مقام کن تا او را دفن کنی. پس در حال آن جوان وفات کرد و او را دفن کردیم. بعد از آن گفت: آن پیرزن که من هیچ کار ندارم، باقی عمر بر سر خاک او خواهم بود. تو ای عبدالله برو،

۱. داخل زراعت دیگران شد

۲. تراشیدن موی سر

۳. از آنسوی، از سوی دیگر

۴. اعمالی که حاجیان در مکه انجام دهند

۵. دفن کردن

سال دیگر چون بازآیی و مرا نبینی مرا در این موسم به دعا یاددار.

نقليست که عبدالله در حرم بود يك سال و از حج فارغ نشده بود، ساعتی در خواب شد، به خواب ديد که دو فرشته از آسمان فرود آمدند، يکی از دیگری پرسید که امسال چند خلق آمده‌اند؟ يکی گفت: ششصد هزار. گفت: حج چند کس قبول کردند؟ گفت: از آن هیچ کس قبول نکردند. عبدالله گفت: چون این بشنیدم اضطرابی در من پدید آمد. گفتم: این همه خلائق که از اطراف و اکتف جهان با چندین رنج و تعق «من کُلْ فَيْجٌ عَمِيقٌ» از راههای دور آمده و ببابانها قطع کرده این همه ضایع گردد. پس آن فرشته گفت: در دمشق کفش گری نام او علی بن موفق است. او به حج نیامده اما حج او قبولست و همه را بدو بپخشیدند و این جمله در کار او کردند.^۱ چون این بشنیدم از خواب درآمدم و گفتم به دمشق باید شد و آن شخص را زیارت باید کرد. پس به دمشق شدم و خانه آن شخص را طلب کردم و آواز دادم. شخصی بیرون آمد. گفتم نام تو چیست؟ گفت علی بن موفق. گفتم: مرا با تو سخنی است. گفت بگوی. گفتم تو چه کاری کنی؟ گفت پاره‌دوزی می‌کنم. پس آن واقعه با او بگفتم. گفت: نام تو چیست؟ گفتم: عبدالله مبارک. نعره بزد و بیفتاد و از هوش بشد. چون به هوش آمد گفتم مرا از آن کار خود خبر ده. گفت سی سال بود تا مرا آرزوی حج بود و از پاره‌دوزی سیصد و پنجاه درم جمع کردم. امسال قصد حج کردم تا بروم. روزی سر پوشیده‌بی^۲ که در خانه است حامله بود. مگر از همسایه بوی طعامی می‌آمد، مرا بگفت برو و پاره‌بی بیار از آن طعام. من رفتم به در خانه این همسایه، حال خبر دادم. همسایه گریستن گرفت، گفت: بدانکه سه شب‌انروز بود که اطفال من هیچ نخورده بودند. امروز خری مرده دیدم، پاره‌بی از وی جدا کردم و طعام ساختم، بر شما حلال نباشد. چون این بشنیدم آتش در جان من افتاد، آن سیصد و پنجاه درم برداشتیم و بدو دادم، گفتم نفقة اطفال کن که حج ما اینست. عبدالله گفت صدقَ الْمَلْكُ فِي الرُّؤْيَا و صدقَ الْمَلْكُ فِي الْحُكْمِ وَالْقَضَاءِ...»^۳ البته بعضی از گفته‌ها و نوشته‌های عطار در محکمه علم و عقل باورکردنی و قابل قبول نیست ولی برای آشنا شدن خوانندگان با نثر روان و نحوه تفکر عطار به ذکر گزیده‌بی از آثار او مبادرت کردیم. ضمناً از مطالعه و دقت در حکایت اخیر به خوبی می‌توان به روشن بینی و واقع‌گرایی عطار بی برد. او حاجی واقعی

۱. راه گشاده میان دو کوه

۲. کسی را به خاطر کسی بخشیدن

۳. مستوره، زن

۴. نقل از گنجینه سخن، بیشین، ص ۲۸۹ تا ۲۹۳

کسی را می‌داند که دردی را دوا کند و در راه خدمت به خلق قدمی بر دارد والا صرف انجام مناسک حج و بادیه پیمانی کافی نیست.

شیخ عطار در اسرارنامه برای بیداری نسل جوان، پایان کار عبرت آموز قماریازان را که به تعییر و تشخیص او افلاس و ورشکستگی و کوری است نشان می‌دهد:

که رندان را مقامر خانه‌ای بود
درون میکده ویرانه‌ای بود
ببرده سیم و زر هر یک کاری
گرفته هر دو تن راه قماری
که تا در باخت آنچش بود دینار
جهود اندر قمار آمد به یک بار
نمایندش هیچ، با افلاس در ساخت
سرایی داشت و باعی هر دو در باخت
نهادش هیچ، با افلاس در ساخت
چنان از هر چه بودش عور شد او...
که «چشمی» را بباخت و کورشد او...

ملای رومی در مقام ادب و فروتنی در علو مقام او می‌گوید:
من آن مولای رومی ام که از نطقم شکر ریزد و لیکن در سخن گفتن غلام شیخ عطارم

آن شنیدستم هم از عطار نیز

ما از بی سنایی دو چشم او

ما هنوزم درخم یک کوچه‌ایم

هفت شهر عشق را عطار گشت

ما از بی سنایی است پیشرو

و عبد الرحمن جامی در تایید مقام والای او گفت:

بوی مشک گفته عطار عالم را گرفت خواجه، مزکوم^۱ است از آن، منکر شود عطار را

تقریباً تمام شعرای صوفی مشرب به مقام والای عطار و پیشقدمی او در این راه اشاره کرده‌اند. شیخ محمود شبستری که خود از بزرگان مذهب عرفان است فرموده:

مرا از شاعری خود عار ناید که در صد قرن چون عطار ناید

و علام الدوله سمنانی از مشایخ صوفیان که در قرن هشتم وفات یافته از تأثیر و نفوذ اندیشه‌های عطار و مولوی چنین گفته:

سری که درون دل مرا پیدا شد از گفته عطار وز مولانا شد
اینگونه اشعار تنها اشاره‌ایست به تأثیر عمیقی که عطار، در قلوب شمار بزرگی از
صاحب‌اللان و سخنواران بعد از خودش کرده که پرتو آن حتی به سعدی و حافظ هم رسیده
است... تالیفات عطار از نظم و نثر بسیار و شماره آن را به عدد سوره‌های قرآن، ۱۱۴
کتاب نوشته‌اند، چنانکه در کتاب *مجالس المؤمنین* آمده:

همان خریطه کش داروی فنا عطار که نظم اوست شفا بخش عاشقان حزین
مقابل عدد سورة کلام نوشته سفینه‌ای عزیز و کتابهای گزین

در هر صورت آثار شیخ بسیار بوده، بطوری که برخی او را از این حیث طعنه زده و
به پرگویی متصف دانستند... وی که از این طعن و اعتراض آگاهی داشت در مقام دفاع از
خود گفت:

کسی که چون منی را عیب جوی است همین گوید که او بسیار گوی است
ولیکن چون بسی دارم معانی بسی گویم تو مشنو، می‌توانی

«در واقع نظر شیخ موافق دعوا خود متوجه به معانی بوده و هر یک از تصنیفات
خود را برای توجیه مطالب عرفانی ساخته، حتی در این راه بسا فصاحت لفظ را فدای ادای
معانی نموده و اشعار ناروا و نازبا هم سروده است و در این شوق به معنی، از رسوم و
معتارفات شعری در گذشته است»^۱

گاه عطار اندیشه‌های عرفانی را یکسو نهاده به بیان واقعیات و محسوسات و توصیف
زبانیهای طبیعت و مناظر دلنشیں با غ و بوستان می‌پردازد:

وقت سحر ز عشق گل، بلبل نعره زن نگر	باد شمال می‌رسد جلوه نسترن نگر
لله سرخ روی را، سوخته دل چون من نگر	سبزه تازه روی را نوخط جویبار بین
سنبل شاخ شاخ را مروحة ^۲ چمن نگر	خیری سر فکنده را در غم عمر رفته بین
باد مشاطه فعل را جلوه گر سمن نگر	یاسمن لطیف را همچو عروس بکر بین
سوسن شیرخواره را آمده در سخن نگر	نرگس نیم مست را عاشق زرد روی بین

۱. رضا زاده شفق: *تاریخ ادبیات ایران*, پیشین, ص ۱۲۵ به بعد.

۲. باد بزن

لعت شاخ ارغوان طفل زبان گشاده بین تا گل پادشاه و ش تخت نهاد در چمن هین که گذشت وقت گل سوی چمن نگاه کن روح نصیب صبح بین ابر گلابزن نگر یکی از آثار عطار، منظومه ایست مشتمل بر تمثیلات و استعارات منطق الطیر به صورت حکایات، در حدود ۴۶۰۰ بیت، موضوع آن جستجوی مرغان، برای یافتن یک پرنده افسانه‌یی به نام سیمرغ است: مراد از پرنده‌گان، صوفیان و سالکان راه حق و مراد از سیمرغ وجود خداوند و حق و حقیقت است. بنابر معمول، این کتاب با حمد و ثنای پروردگار آغاز می‌شود... اجتماع پرنده‌گان که در حدود سیزده نوع آن، یکایک مورد خطاب واقع شده‌اند - در این انجمن، مرغان تصمیم می‌گیرند که برای طی طریق و رسیدن به سر منزل مقصود، خود را تحت رهبری هادی و راهنمای قرار دهند؛ و هدده را که در نقش پیک، از سوی سلیمان به کوی بلقیس، ملکه سپا نامه برده، بدین سمت انتخاب می‌کنند، هدده برای مرغان به تفصیل سخن می‌گوید و نظر خود را درباره نخستین تحلی اسرارآمیز حقیقت به شرح ذیل بیان می‌دهد:

ابتداً کار سیمرغ ای عجب جلوه‌گر بگذشت در چین نیم شب در میان چین فناد از وی پری هر کسی نقشی از آن «پر» برگرفت هست آن «پر»، در نگارستان چین گر نگشته نقش پر او عیان چون نه سر پیداست وصفش را نه بُن

عذر مرغان: همین که برای یافتن سیمرغ تصمیم گرفته شد، مرغان جملگی عذر تراشی می‌کنند، عذر ببل، عشق ورزی به گل است، عذر طوطی آنست که به خاطر زیبائیش در قفس محبوس است... همه این بهانه‌ها نظیر معاذیر است که بني نوع بشر برای دنبال نکردن امور روحانی می‌آورند، هدده یکایک آنها را به نیروی منطق خود پاسخ می‌گوید... در طی سفر روحانی هدده برای مرغان دیگر، راه پرخطری را که برای رسیدن به پیشگاه سیمرغ باید بپیمایند، توصیف می‌کند و به نقل قصه دراز «شیخ صنعن» که دلباخته دختر ترسایی شد و رنجها و ملامتها کشید، می‌پردازد... سرانجام مرغان تصمیم می‌گیرند به هدایت هدده برای یافتن سیمرغ پروبال بگشایند، ولی دیری نمی‌باید که

۱. نوعی تبر کوچک و شیار و هر چیز تو خالی را ناول گویند

بهانه‌ها را از سر می‌گیرند، هدده بار دیگر همه را پاشخ می‌گوید... باقی مرغان که اهل سیر و سلوک بودند، از هفت وادی طریقت که طلب و عشق و معرفت و استغنا و توحید و حیرت و فقر و فناست به ترتیب می‌گذرند و آخرالامر، دل از خویشتن می‌کنند و در بوته آزمایشها، پاک می‌شوند و همین که سیمرغ را می‌یابند، خود را می‌یابند (به عبارت دیگر خود را سیمرغ می‌بینند).^۱ اینک بیتی چند از اشعار منطق الطیر:

جان آن مرغان، ز تشویر و حیا شد فنای محض و تن شد تویا	چون شدند از کل کل پاک آن همه یافتد از نور حضرت جان همه	پاک گشت و محو شد از سینه‌شان کرده و ناکرده دیرینه‌شان	هم ز عکس روی سیمرغ جهان چهره سیمرغ دیدند آن زمان	خوش را دیدند سیمرغ تمام بود خود «سیمرغ» سی مرغ تمام
---	---	--	---	--

بعضی از صاحب‌نظران ریشه منطق الطیر را در آثار دیگران می‌بینند، به نظر فروزانفر: «شیخ عطار اگر مایه، از سخن ابن‌سینا و غزالی گرفته، به نیروی فکرت و لطف ذوق آن را به صورتی مرتب ساخته است که خود ابن‌سینا و ابوحامد از آن نکته‌ها توانند آموخت و اگر زنده شوند و جر عده‌یی ازین می‌منتصوری که در خمخانه عطار است بنوشنند، بی‌گمان مست جاوید گردند و به آهنگ مستانه، آواز برکشند که:

کردی ای عطار بر عالم نثار نافه اسرار، هر دم صدهزار	منطق الطیر و مقامات طیور ^۲
---	---------------------------------------

دکتر مهدی حمیدی، ضمن مطالعه انتقادی اسرارنامه عطار، با نظری انتقادی در پیرامون اسرارنامه توجه به جنبه‌های مثبت و منفی این کتاب می‌نویسد: «... هر چند عطار به این کتاب با دیده خُرسند و مُقتلی^۳ از غرور و میاهات هنرمندی می‌نگرد، هیچ خواننده دقیق و موشکافی به هیچ نحو نمی‌تواند خود را متقادع سازد که بدین گونه مطالب بی‌ارزش و پیش پا افتاده اسم «اسرار» بگذارد و در نتیجه کتابی را که محتوی چنین مطالبی است «اسرارنامه» بخواند، مگر آنکه اراده تسمیه بی‌مسما داشته باشد... توضیح آنکه اسرارنامه من حیث المجموع و با استثنائاتی مختصر،

۱. برآون: تاریخ ادبی ایران، ترجمه و حواشی از علی باشا صالح، ج ۲، ص ۸۷۴ به بعد.

۲. همان کتاب، ص ۹۰۹.

۳. پر و متلو

پندنامه‌ای است غیر نافذ و نادلنشین در تقبیح دنیا و ترك همه مظاهر فربینده آن... جای شبه نیست که با نیروی پند و اندرز، آتش را از سوزاندن و درخت را از شکوفه دادن و آدمی را از عطش به زندگی و تعاملی به زیبایی‌های آن نمی‌توان منصرف نمود... وانگهی آسان‌ترین کار، برای آدمی، پند دادن است و دشوارترین کار برای آدمی پند شنیدن و در هر صورت ناصح را در پندهای خویش، رعایت شرایطی واجب است که از اهم آن شرایط، یکی در خور اجرا بودن آنهاست و پندهای عطار غالباً در خور اجرا نیست... در صورتی‌که موقع خواننده از این کتاب، که اسرارنامه خوانده شده است، این است که در ضمن آن، دست کم با بعضی از دقایق و رموز عرفان واقعی آشنا شود و از مردی که به قول دیگران هفت شهر عشق را گشته است و یک عمر شب و روز در کوره زندگی سوخته و کیمیای تبدیل آدمی به خداوند آموخته است چیزهایی جز «درخُم یک کوچه ایستادن» بیاموزد، ناگفته نگذاریم که اگر اسرارنامه آخرین اثر منظوم عطار نباشد، به طور قطع یکی از آخرین آثار منظوم اوست... وی در اواخر زندگی، از اینکه عمر عزیز را در راهی بسر رسانیده است که پایانی نداشته و همه عمر به دنبال آرزوی دویده است که رسیدن بدان محال بوده، به کرات اظهار تاسف می‌نماید و هم بدین نکته که ذره‌ای از اسرار الهی بر او مکشوف نشده است، پوشیده و آشکار اعتراف می‌کند و خود را از کار عبث خویش به سختی و با سوزدل مورد ملامت قرار می‌دهد:

۱. مهدی حمیدی: ۱۱ مقاله اسرارنامه عطار، (به نقل از مجلد یقما، آبان ماه ۴۵، ص ۴۰۲ به بعد).

نديدم هيج و چندين جان بکندم
فرو دادم همه عمر عزيزم
كه عمر از تنگ چون من ناختلف شد
نديدم گر چه عمری باز جسم
در اين اندشهها كردیم بسيار
نه مقصودی سر يك موی بنمود
برای او در دکان کند باز
صد و ده بار مهتر از زمين است
چو خشخاشی بود بر روی دریا
بيزد گر بر بروت خود بخندی
مزن دم، گرنه جانت زيردار است
به ناداني چه گردي گرد اين کار^۱

بنا حق مدتی اين کان بکندم
به چيزی کان نيرزد يك پشيم
دریغا در هوس عمرم تلف شد
بسی سررشته اين راز جسم
ز پيش زيرکان نام بزردار.
نه آن راز نهانی روی بنمود
مگن پنداشت کان قصاب دمساز
بسی کوب که بر چرخ برين است
زمین در جنب اين نه سقف مينا
بيين تا تو از اين خشخاش چندی
ترا با حکمت يزدان چه کار است
چو نشناسي سر موی زاسرار

این بود شمه‌یی از افکار و اندیشه‌های پانته‌نیستی عطار که عمری در طلب «حق و حقیقت» جستجو و تلاش نمود و سرانجام همه چیز را نمود و مظهری از خدا شمرد. قرنها بعد «اسپینوزا» متفسر غرب کمابیش از این مکتب یعنی «پانته‌نیسم» پیروی نمود. در اشعار زیر، عطار بار دیگر از اینکه به اسرار حیات و رُموزِ زندگی ناپایدار بشر دست نیافته است اظهار ملال می‌کند:

بماندم بی سروسامان دریغا
که می‌گردند سرگردان دریغا
نه سر پیدا و نه پایان دریغا
ز جان دردا و از جانان دریغا
شده با خاک ره یکسان دریغا
فرو پاریم صد طوفان دریغا
تو خواهی رفت چون ایشان دریغا
درآمد این غم هجران دریغا
که آتش، بهترت زان نان دریغا
چه باید کند چندین جان دریغا
ز جهل آورده‌ام بعذیان دریغا
بسی گفتم در این دوران دریغا
که کردم عمر خود تاوان دریغا
تلف کی کردمی زین سان دریغا

ندارد درد ما درمان دریغا
در این حیرت فلکها نیز دیریست
رهی بس دور می‌بینم درین راه
چونه جانان بخواهد ماند نه جان
عزیزان جهان را بین که یکراه
بیا تا در وفای دوستداران
همه یاران بزریر خاک رفتند
پس از وصلی که همچون باد بگذشت
برای نان چه ریزی آبرویت
تو را تا جان بود نان کم نیاید
خداآندا همه عمر عزیزم
چو دوران جوانی رفت بر باد
نشد معلوم من جز آخر عمر
مرا گر عمر بایستی، خریدن

ناصر خسرو حکیم ابومعین ناصر بن خسرو بن حارث قبادیانی بلخی، ملقب به محجت از شعراء و صاحب‌نظران و پژوهندگان بزرگ قرن پنجم هجری است. ولادتش در سال ۳۹۴ هجری در بلخ و وفاتش در قلعه یمگان از نواحی بدخشنان به سال ۴۸۱ هجری اتفاق افتاد. وی زندگی پر فراز و نشیبی را از سر گذراند، در جوانی یک چند سمت دبیری عمال خراسان را داشت، ولی چون مظالم دستگاه دولتی و دیوانی را دید از اینکار دلسرب شد و بر اثر تحولی که در افکار و اندیشه‌های او پدید آمد چون حجۃ‌الاسلام غزالی از سیاست دوری گزید و به تحقیق و تتبیع و سیر آفاق و انفس پرداخت. پس از چند بار زیارت حج راه مصر پیش گرفت و به خدمت المستنصر بالله خلیفه فاطمی رسید و در سلک اسماعیلیان درآمد و چون توجه و اعتماد خلیفه را به خود

جلب نمود، به مقام «حجت جزیره خراسان» انتخاب گردید و بعد از هفت سال سفر، در سال ۴۴۴ هجری به خراسان بازگشت و چون محیط خراسان را برای تبلیغ آراء اسماعیلیان مناسب نمی‌دید، راه بدخشان پیش گرفت و در قلعه «یمگان» مسکن گردید و در آنجا به ادامه تبلیغ عقاید و ارشاد پیروان مذهب اسماعیلی و سروdon اشعار و تالیف کتابهای سودمند مشغول شد و در همانجا در گذشت.

ناصرخسرو، مردی پژوهنده و حقیقت جو بود، از آغاز جوانی به تحصیل علم و تحقیق در ادیان و عقاید مختلف مشغول گردید و بر آن شد که از تقليد و تبعیت کورکورانه در امور مذهبی و اجتماعی خودداری کند، و هیچ اصل مذهبی و اجتماعی را جز به حکم عقل واستدلال نهیبرد. چنانکه خود گوید:

تقليد نهدرُ قتم و حجت تنهفتم زيرا که نشد «حق» به تقليد مشهور
وی خطاب به اهل تبعید و تقليد و دشمنان عقل واستدلال چنین می‌گوید:
دين تو به تقليد پذيرفته دين به تقليد بود سرسری
لاجرم از بيم که رسوا شدي گرت بپرسد کسی از مشکلی
داوري مشغله پيش آوري حجت پيش آور و برهان مرا
جنگ چه پيش آري، مستكبری با تو من ار چند بيك دين ذرم با تو زره دیگری

در اشعار زیر نیز ناصر خسرو، دلبستگی و علاقه خود را به حجت و استدلال تکرار می‌کند:

هر کسی چیزی همی گوید ز تیره رای خویش
نا گمان آیدت، کو، قسطای بن لوقاستی
وانت گوید جمله عدل است آن و، مارا بندگی است
خواست او را بوده باشد نیست ما را خواستی
وینت گوید گر جهان را صاحب عادل بُدی
بر جهان و خلق، یکسر داد او پیداستی
پُشت این مُشت مُقلد، کی شدی خم از رکوع
گرنه در بخت امید میوه طوباستی
روی زی محراب کی کردی اگر نه در بهشت
بر امید نان و دیگ قلیه و خلواستی

از اشعار ناصر خسرو می‌توان به علل سفرهای پر ماجرا و رنجها و محرومیتهایی که در دوران حیات تحمل کرده است پی برد و علاقه فراوان وی را به تفریس و کشف حقیقت، به روشنی دریافت.^۱

برخاستم از جای و سفر پیش گرفتم
 نرخانم یادآمد و نز گلشن و منظر
 از پارسی و تازی و از هندو و از ترک
 وزستانی و رومی و زیبی همه یکسر
 وزفلسفی و مانوی و صابی و دهربی
 درخواستم این حاجت و برسیدم بی مر
 از سنگ بسی ساخته‌ام بستر و بالین
 وز ابر بسی ساخته‌ام خیمه و چادر
 گه دریا گه بالا رفتن بی راه
 گه کوه و گهی ریگ و گهی جوی و گهی جر
 گه حبل به گردن بر، مانند شتربان
 گه بار به پشت اندر ماننده آستر
 جوینده همی گشتم از این بحر بدان بر
 پرسیده همی رفتم از این شهر بدان شهر
 گفتند که موضوع شریعت نه به عقل است
 زیرا که به شمشیر شد اسلام مقرر
 تقليد، نپذیرفتم و محبت ننهفتم
 زیرا که نشد حق به تقليد مشهر
 دار و نخورم هرگز بمحبت و برهان
 وز درد نیندیشم و ننیوشم مُنکر
 آنگاه بپرسیدم از ارکان شریعت
 کاین پنج نماز از چه سبب گشت مُسطر
 وز علت میراث و تفاوت که در او هشت
 چون بود برادر یکی و نیمی خواهر
 وز قسمت ارزاق بپرسیدم و گفتم
 چون است غمی^۱ زاهد و بیرنج ستمگر

در اشعار ناصر خسرو، نه تنها نظریات انتقادی او در پیرامون نظام ظالمانه اجتماعی و اقتصادی جهان در قرن پنجم هجری به چشم می‌خورد بلکه آراء متناقض ائمه اربعه اهل سنت یعنی امام شافعی، حنبلی، حنفی و مالکی و تباین آن نظریات، با مبانی اسلامی و اخلاقی، به خوبی در آثار منظوم او توصیف و بیان شده است:

کچ مبارزد که جز راست نفرموده امام
که زجوشیده بخور، تا بُوْدَ بر تو حرام
پسته بتگ-تاول کن و سرخوش بخرام
او هم از بهر تو تجویز کند «وطی غلام»^۱
که مسلمانی ازین چار امامست تمام
بنگ و می-می خور و... می کن و میازقمار
ناصر خسرو پس از مسافرت به مصر و بحث و گفتگو با سران فرقه اسماعیلیه، از طرفداران جدی این جماعت گردید و به تبلیغ آراء و نظریات آنان پرداخت.

یکی از مخالفین وی، در کتاب بیان الادیان درباره ناصر خسرو و فعالیت تبلیغاتی او چنین داوری کرده است: «الناصريه، اصحاب ناصر خسرو و او ملعونی عظیم بوده است و صاحب تصانیف... خلق را از راه ببرد و آن طریقت از آنجا برخاست.»

پس از چندی فقهای متغضب شُنی به جنگ او برخاستد و امرا و حکام در صدد دستگیری وی برآمدند. ناچار این مرد حکیم و حقیقت جو راه فرار پیش گرفت و قسمتی از عمر گرانمایه خویش را در غربت و سختی سیری نمود. اشعار زیر میّن احوال پریشان اوست:

گونی زبون^۲ نیافت زگیتی مگر مرا
صفرا همی برآید زاندوه بسر مرا
چرخ بلندِ جاهل بیدادگر مرا
جز بر مقرب ماه نبودی مقر مرا
نی نی که چرخ و دهر ندانند قدر فضل این گفته بود گاه جوانی پدر مرا
پس از جهانگردی و سیر و ساحت در آفاق و آنفُس و آمیزش با ملل و بحل مختلف، ناصر خسرو به تالیف سفرنامه همت گماشت. این کتاب از نظر تاریخی و جغرافیایی و توصیف پاره‌بی از خصوصیات اخلاقی و اجتماعی ملل خاورمیانه در حدود هشت قرن پیش حائز اهمیت بسیار است. غیر از کتبی که درباره فرقه اسماعیلیه نوشته،

«شافعی» گفت که شطرنج می‌باشد مدام «بوحنیفه» به از او گوید در باب شراب «حنبلی» گفت که گر آنکه به غم درمانی گر کنی پیروی مُفتی چارم «مالك» بنگ و می-می خور و... می کن و میازقمار ناصر خسرو پس از مسافرت به مصر و بحث و گفتگو با سران فرقه اسماعیلیه، از طرفداران جدی این جماعت گردید و به تبلیغ آراء و نظریات آنان پرداخت.

۱. امرد بازی
۲. عقرب
۳. پست و ضعیف

کتاب زادالمسافرین و کتاب وجه دین او ارزش فلسفی و کلامی دارد. ناصر خسرو درباره تنوع و کثیر آثارش می‌گوید:

متنگ برین ضعیف تم زانکه در سخن زین چرخ پر ستاره فزونست اثر مرا از ناصر خسرو آثار متعددی به نشر فارسی باقیست که بیشتر رنگ فلسفی دارد، از میان آثار او کتاب جامع الحکمتین و کتابهای خوان الاخوان، زادالمسافرین، وجه دین (روی دین) گشایش و رهایش (در علم کلام) که بنا به روش و اصول عقاید اسماعیلیان نوشته شده است، و سفرنامه، که شرح و توصیف مشهودات و مسموعات او در جریان سفر هفت ساله است، از جهات مختلف قابل توجه و شایان دقت است.

نمونه‌بی از نثر ناصر خسرو: لذت والم: «... قول محمد زکریا آنست که گوید: لذت چیزی نیست مگر راحت از رنج، و لذت نباشد مگر بر اثر رنج، و گوید که چون لذت پیوسته شود رنج گردد و گوید حالی که آن نه لذتست و نه رنج است، آن طبیعتست و آن به حس یافته نیست و گوید که لذت در حسی رهاننده است و در حسی رنجاننده و جنس تأثیری از محسوس اندر خداوند حس و تأثیر فعل باشد از اثر کننده اندر اثر پذیر، و اثر پذیرفتن، پدل شدن حال اثر پذیر باشد؛ و حال یا از طبیعت باشد و یا بیرون از طبیعت باشد و گوید که چون اثر کننده مر آن اثر پذیر را از حال طبیعی او بگرداند، آنجا رنج و درد حاصل آید و چون نز اثر پذیر را به حال طبیعی او بازگرداند، آنجا لذت حاصل آید...»^۱

اندر صفت بهشت: «معنی بهشت جای اهل ثوابست و معنی دوزخ جای اهل عقابست. و خدای تعالی مربهشت را به تازی چند جای یاد کرد به «جنت» و دوزخ را «نار» خواند؛ و جنت بستانی باشد، آراسته به درختان بارور و اسپرغمها خوش و آب روان و جایهای با راحت و پاکیزه، چنانک، حس را اندر آن راحت باشد؛ پس گوئیم که چون درست کردیم از این پیش که ثواب عملی است نه حسی، باید دانستن که فائدۀ های عقلی که شناخت لطایف است، که جملگی آرایش و راحت و لذت که در اندرین عالم همی آید، از آنجا همی آید، بستان، نفس سخنگویست (قوه ناطقه) که مر آنرا به گفتار و اندیشه نتوان یافتن و آن آراسته است به پیشرون دین، که ایشان درختان آن بستانند و به گشتن اندر آن بستان و نگریستن به چشم بصیرت اندر آن مر نفس ناطقه را لذت و راحت و شادی و آسانی باشد، ولا کن علم الهی، اندرین عالم به لفظها و مثلاها بسته باشد

و جدا نشود از آن، تابدان وقت که ایزد تعالی مرن آن را تقدير کرده است، و چون وقت آن فراز آید آن حکمتها از میان مثلا و رمزها ببرون آید، بر نیکوترا آرایش، که چشم چنان ندیده است، و نه هیچ گوش، صفت آن شنوده است و نه بر دل هیچ مردم آن گذشته است...»^۱

از مطالعه سفرنامه ناصرخسرو، بسیاری از خصوصیات زندگی سفرنامه ناصرخسرو اجتماعی و اقتصادی ایرانیان و بعضی دیگر از کشورهای خاورمیانه تا حدی روشن می‌شود. از جمله: وضع مدارس، حدود آزادی مردان و زنان در بعضی از کشورها، وضع ساختمانها و کیفیت دروازه شهرها و درهای سنگی و آهنی که در مدخل شهرها برای حفظ امنیت نصب می‌کردند، و تعبیه فواره و دیگر وسائل رفاهی در منازل، و اشاعه بعضی خرافات در بین توده مردم و توجه نسبی طبقات مرغه و میانه حال به وسائل تجملی و زینتی در داخل خانه‌ها، از قبیل فرش و قنادیل و چراغدانهای زرین و نقره‌گین و راه و رسم کشتنی سازی در آن دوران و بسیاری مسائل و موضوعات متنوع دیگر را که در کتب تاریخی منعکس نیست، می‌توان در این سفرنامه خواند و مورد بررسی و مطالعه قرار داد، از جمله در مقدمه سفرنامه، ضمن گفتگو با دوستان، سخن از میگساری به میان می‌آید و ناصرخسرو می‌گوید: «... حکما می‌گویند هیچ چیز جز شراب، اندوه دنیا کم نمی‌کند». مخاطب ناصرخسرو می‌گوید: «... بیخودی و بیهوشی راحتی نیاشد حکیم نتوان گفت، کسی را که مردم را به بیهوشی رهمنون باشد، بلکه چیزی باید طلبید که چرید و هوش را بافزاید، گفتم: که من این را از کجا آرم؟ گفت: جوینده یابنده باشد... گفتار او بر من اثر کرد، با خود گفت: که از خواب دوشین بیدار شدم، آنکنون باید از خواب چهل ساله نیز بیدار شوم، اندیشیدم که تا همه افعال و اعمال خود بدل نکنم، فرزج^۲ نیام...»^۳

در سفرنامه ناصرخسرو چنانکه اشارت رفت بسیاری از خصوصیات اجتماعی مردم خاورمیانه در قرن پنجم هجری روشن و آشکار می‌شود، از جمله در سفرنامه آمده است که ناصرخسرو پس از عبور از آذربایجان، به «وان» و «وستان» رسیده و: «... در بازار آنجا، گوشت خوک چنانکه گوشت گوسفند، می‌فروختند و زنان و مردان ایشان بر دکانها

۱. به نقل از خوان‌الاخوان، ناصرخسرو، ناصرخسرو، چاپ تهران، ۱۳۳۸، ص ۱۶۷

۲. نجات

۳. دیوان و سفرنامه ناصرخسرو علوی، چاپ ۱۳۱۴، ص ۴

نشسته، شراب می‌خوردند بی‌تحاشی^۱، و از آنجا به شهر «اخلاط» رسیدم، ۱۸
جمادی‌الاول بود...^۲

ناصرخسرو، در سفرنامه خود، آنجا که از شهر «میافارقین» و «آمد» سخن
می‌گوید، در حقیقت از بسیاری از خصوصیات شهرهای قرون وسطاً و استحکامات آن
دوران و دروازه‌ها و درهای آهنی که برای مصنوبیت شهرها از حمله دشمنان و غارتگران
بکار می‌رفته، سخن می‌گوید: «...ششم روز، از دی ماه قدیم به شهر «آمد» رسیدم، بنیاد
شهر بر سنگی یک لخت نهاده و طول شهر به مساحت دوهزار گام باشد و عرض همچنین
باشد و گرد او، سوری^۳ کشیده است از سنگ سیاه که خشتها بریده است از صد منی تا
یکهزار منی و پیش روی این سنگها چنان به یکدیگر پیوسته است که هیچ گل و گچ در
میان آنها نیست، بالای دیوار بیست آرش^۴ ارتفاع دارد و پهنانی دیوار ده ارش، و بهر صد
گز بر جی ساخته که نیمه دائره آن هشتاد گز باشد و کنگره او هم از همین سنگ است و از
اندرون شهر در بسیاری جای، نرده‌بانهای سنگین بسته است که بر سر بارو، توان شدن و
بر سر هر بر جی جنگ گاهی ساخته‌اند و چهار دروازه بر این شهرستان است، همه آهن
بی‌چوب، هر یکی روی به جهتی از جهات عالم... شرقی را باب الدجله گویند، غربی را
باب الرّوم گویند، شمالی را باب الازمن، جنوبی را باب التل گویند...^۵

بطوری که از سفرنامه برمی‌آید وی در طی مسافرت‌های خود رنج و محرومیت فراوان
دید، و گاه سه ماه از شدت سرما موى سر نمی‌گشود: «سه ماه بود که موى سر باز نکرده
بودیم» با وجود تمام این محرومیتها شاعر مردم گرا و با هدف ما، هیچگاه از تعقیب راه
خویش باز نایستاد و به مدح بزرگان! و توصیف می و معشوق نپرداخت و از تملق و
چاپلوسوی خودداری کرد و در مذمت شاعران درباری اشعاری انتقادی سرود:

اگر شاعری را تو پیشه گرفتی یکی نیز بگرفت خنیاگری را صفت چند گویی ز شمشاد و لاله رخ چون مه و زلفک عنبری را که مایدست مر جهل و بدگوهری را دروغ است سرمایه مر کافری را مر این قیمتی ذرا لفظ دری را	یکی نیز بگرفت خنیاگری را صفت چند گویی ز شمشاد و لاله به علم و به گوهر کنی مددحت آنرا به نظم اندر آری دروغ و طمع را من آنم که در پای خوکان نریزم
---	---

۱. پرهیز و دوری جستن، بیم و هراس

۲. همان کتاب، ص ۶

۳. دیوار گرد شهر

۴. واحد برای اندازه گیری طول از آرنج تا سر انگشت

۵. همان کتاب، ص ۸